

PROGRAMMA SOCIALE / SOCIAL PROGRAMME

Giovedì 13 maggio / Thursday, 13 May

ACCOMPAGNATORI / ACCOMPANYING PERSONS

Visita guidata di Vittorio Veneto - Serravalle e dintorni

Guided tour of Vittorio Veneto - Serravalle and surroundings

9,00 Partenza da Treviso

*Departure from Treviso
(meeting point: Hotel Carlton)*

12,30 Colazione / Lunch

18,00 Rientro a Treviso / Return to Treviso

TUTTI I PARTECIPANTI / ALL THE PARTICIPANTS

20,30 Cena al Ristorante «Gambirinus» a San Polo di Piave

*Dinner at the Restaurant
«Gambirinus» in San Polo di Piave*

Venerdì 14 maggio / Friday 14, May

ACCOMPAGNATORI / ACCOMPANYING PERSONS

Visita guidata di Venezia / Guided tour of Venice

9,00 Partenza da Treviso

*Departure from Treviso
(meeting point: Hotel Carlton)*

13,00 Colazione / Lunch

18,00 Rientro a Treviso / Return to Treviso

TUTTI I PARTECIPANTI / ALL THE PARTICIPANTS

20,30 Cena al Ristorante «Tre Panoce» a Conegliano

*Dinner at the Restaurant
«Tre Panoce» in Conegliano*

È previsto un servizio di traduzione simultanea.
Lingue: Italiano - Inglese - Francese
*Simultaneous translations will be provided in
Italian - English - French*

Segreteria / Secretariat of Conference:

Dott.ssa Flavia Uberti

Via Monte Napoleone, 18 - 20121 Milano

Tel. (-39) 02 78 33 41 - Fax (-39) 02 78 35 24



UNIONE DEGLI AVVOCATI EUROPEI
EUROPEAN LAWYERS' UNION
UNION DES AVOCATS EUROPEENS



ASSOCIAZIONE ITALIANA PER LA
TUTELA DELLA CONCORRENZA



ASSOCIAZIONE ITALIANA
GIURISTI D'IMPRESA



EUROPEAN COMPANY
LAWYERS ASSOCIATION
ASSOCIATION EUROPEENNE DES
JURISTES D'ENTREPRISE

**IV CONVEGNO
IV CONFERENCE**

**«ANTITRUST FRA DIRITTO NAZIONALE
E DIRITTO COMUNITARIO»**

**«ANTITRUST BETWEEN EC LAW
AND NATIONAL LAW»**

13 / 14 Maggio 1999

CASA DEI CARRARESI
Treviso - Via Palestro, 33/35

Organizzato in collaborazione con:



CASSAMARCA
Gruppo UniCredito Italiano



GRUPPO 3M ITALIA



SOCIETÀ CATTOLICA DI ASSICURAZIONE

Giovedì 13 maggio / Thursday, 13 May**9,00**Apertura lavori
*Opening Session***DINO DE POLI**Presidente Cassamarca - Cassa di Risparmio della Marca Trevigiana
*Chairman Cassamarca - Cassa di Risparmio della Marca Trevigiana***GIUSEPPE SENA**Vice-Presidente - LIDC
*Vice-Chairman - LIDC***CHRISTIAN ROTH**Presidente - Unione degli Avvocati Europei - UAE
*Chairman - European Lawyers Union - UAE***ENZO PULITANO**ECLA - già Presidente AIGI
*ECLA - former AIGI Chairman***ENRICO ADRIANO RAFFAELLI**Presidente - Commissione Diritto della Concorrenza UAE
*Chairman - UAE Competition Law Commission***9.20****GIUSEPPE TESAURO**Presidente dell'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato
*Chairman of the Italian Antitrust Authority***Applicazione del diritto comunitario della concorrenza da parte delle Autorità nazionali**
*Enforcement of EC antitrust law by national Authorities***I SESSIONE / MORNING SESSION****«PANORAMA DEI RECENTI SVILUPPI NEL DIRITTO ANTITRUST»****«OVERVIEW OF THE RECENT DEVELOPMENTS IN ANTITRUST LAW»**Presidente / *Chairman*: **IVO VAN BAEL**
Van Bael & Belis - Bruxelles**10,00****Nuove prospettive nella definizione di posizione dominante***New perspectives in defining the dominant position***FRANCESCO DENOZZA**Università di Milano
*Milan University***10,30****Analisi economica della collusione e individuazione dei comportamenti collusivi:***new perspectives per il diritto antitrust*
*The economic analysis of collusion and the detection of collusive behaviour: new perspectives for antitrust law***MICHELE GRILLO**Componente Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato
*Member Italian Antitrust Authority***11,00**

Coffee break

11,15**L'Europa della concorrenza di fronte alle sfide del nuovo millennio. Le riforme necessarie in materia antitrust**
*Europe of competition facing the new millennium's challenges. Necessary reforms on antitrust***GIANFRANCO ROCCA**Vice Direttore Generale DG IV - Commissione Europea
*Deputy Director-General DG IV - European Commission***11,45****Gli Aiuti di Stato nella lotta concorrenziale**
*State Aids in the fight among competitors***MICHEL WAELBROECK**Università di Bruxelles
*Brussels University***12,15****Interventi e dibattito**
*Questions and discussion***13,00**Colazione
*Lunch***14,00****Visita guidata a Ca' Spineda**
Guided tour of «Ca' Spineda»

II SESSIONE / AFTERNOON SESSION

**«LIBERALIZZAZIONE E CONCORRENZA»
«LIBERALIZATION AND COMPETITION»**

Presidente / *Chairman*: MARIO SIRAGUSA
Cleary, Gottlieb, Steen & Hamilton - Roma

14,45 Media: fusioni, joint ventures ed alleanze
Media: mergers, joint ventures and alliances

BARRY E. HAWK
Skadden, Arps, Slate, Meagher and Flom - New York

15,15 La creazione della concorrenza nel mercato delle telecomunicazioni
Creating competition in the telecommunications market

ALMUDENA ARPÓN DE MENDIVIL
Gomez Acebo & Pombo - Madrid

15,45 Coffee break

16,00 La politica degli Aiuti di Stato e la liberalizzazione del settore dei trasporti
State Aid policy and the liberalisation of the transport sector

DANIEL JACOB
Vice Direttore del Gabinetto del Commissario Neil Kinnock
Commissione Europea
Deputy Head of Commissioner Neil Kinnock European Commission

16,30 Liberalizzazione dei settori dell'elettricità e del gas: regolamentazione e concorrenza
Liberalization in the electricity and gas sectors: regulation and competition

RICCARDO CELLI
Norton Rose - Bruxelles

17,00 Dibattito

Questions and discussion

18,00 Termine dei lavori

Close of the first day

Venerdì 14 maggio / Friday, 14 May

III SESSIONE / MORNING SESSION

**«MERCATO UNICO, GLOBALIZZAZIONE E ANTITRUST»
«SINGLE MARKET, GLOBALIZATION AND ANTITRUST»**

Presidente / *Chairman*: ANTONIO SAGGIO
Corte di Giustizia della Comunità Europea
European Court of Justice

9,30 Osservanza del diritto antitrust in un contesto multi-giurisdizionale
Antitrust compliance in a multi-jurisdictional environment

GUY F. LEIGH
Theodore Goddard - London

10,00 Cooperazione tra Autorità Antitrust internazionali
Cooperation between international Antitrust Authorities

TIM COWEN
Responsabile direzione diritto della concorrenza
British Telecommunications plc - Londra
*Head of European Competition Law
British Telecommunications plc - London*

10,30 L'evoluzione recente della disciplina delle concentrazioni in Francia ed in Italia: divergenza o convergenza con quella europea?
The recent evolution of merger control in France and in Italy: diverging or converging with the EU merger control?

JEAN-PATRICE DE LA LAURENCIE
Coudert Frères - Paris

11,00 Coffee break

Il controllo giurisdizionale delle decisioni delle Autorità Antitrust
Judicial control on the decisions of the Antitrust Authorities

11,15 GIUSEPPE FRANCO FERRARI

Università di Pavia
Pavia University

11,45 PIERO FATTORI

Responsabile Servizio Giuridico - Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato
Head Legal Department - Italian Antitrust Authority

12,15 Interventi e dibattito
Questions and discussion

13,00 Colazione
Lunch

14,00 Visita guidata alla Chiesa di S. Agostino
Guided tour of «S. Agostino's Church»

IV SESSIONE / AFTERNOON SESSION

«PROBLEMATICHE DI ATTUALITÀ»
«TOPICAL SUBJECTS»

Presidente / *Chairman*: **PAOLA TARCHINI**
 Vice-Presidente UAE
Vice-Chairman UAE

14,30 La riforma delle intese verticali ed i sistemi distributivi complessi
The reform of the discipline of vertical agreements and the complex retail systems

GIOVANNI TRETTEI e CARLO IMÒ
 Direzione Legale - Benetton Group spa
Legal Department - Benetton Group spa

15,00 L'evoluzione della disciplina degli accordi verticali: luci ed ombre
Developments of the regulation of vertical agreements: light and shade

RAIMONDO RINALDI
 Direttore Affari Legali - Esso Italiana spa - Roma
General Counsel - Esso Italiana spa - Rome

15,30 La grande distribuzione ed il controllo della forza d'acquisto nell'Unione Europea
The retail sector and the control of purchasing power in the European Union

JEAN-CLAUDE FOURGOUX
 SCP Fourgoux & Associés - Paris

16,00 Coffee break

16,15 Contrattazione standardizzata e pooling di informazioni nel contesto di associazioni di categoria: compatibilità alla luce del diritto antitrust
Standard contracting practices and pooling of information within trade associations: consistency with antitrust law

ALBERTO MAZZONI
 Università Cattolica di Milano
Catholic University of Milan

16,45 Autonomia privata e giuridicità nei rapporti tra privati e istituzioni nell'ambito della disciplina antitrust
Negotiating with Antitrust Authorities: private autonomy and legal effects

VINCENZO FRANCESCHELLI
 Università di Milano
Milan University

17,15 Dibattito
Questions and discussion

18,00 Termine dei lavori
Close of conference

– Il programma potrà subire cambiamenti
 – *The programme may be subject to change*